



**"FLIMKIEN inkomplu
mmexxu l-Parroċċa 'l
quddiem!"**

Messaġġ ta' l-Arċipriet:

L-Assemblea Parrokkjali għaddiet ... u issa!!?

Ftit tal-ġimghat ilu għamilna l-Assemblea Parrokkjali 2007. Fiha, tajna harsa lura lejn il-hidma pastorali tagħna matul is-sena li għaddiet u, fuq sugġerimenti li ngabru fl-ahhar ġimghat, ippjanajna flimkien għas-sena li ġejja. Inhoss li kienet Assemblea organizzata tajjeb hafna, u hawn ma nistax ma naghtix hajr lill-Kummissjoni "Implementazzjoni tas-Sinodu", li l-membri tagħha hadmu bis-shih biex din l-Assemblea tkun suċċess. Konvint li kull min attenda għaliha hareġ sodisfatt. Nixtieq nirringrazzja wkoll lill-parteciċpanti kollha.

Issa li l-Assemblea għaddiet, irridu naraw kif dak li tkellimna fuqu naghtuh il-laħam; u hawn jenhtieg li nxammru l-kmiem u nkomplu nahdmu! Konvint li flimkien ser inkomplu mmexxu din il-parroċċa 'l quddiem! Konvint li l-komunità tagħna f'Haż-Żebbuġ ser tgawdi l-frott ta' din il-hidma!!

Il-Mulej Iberikkom!

Fr. Daniel Cardona – Arċipriet

U INT X'SER TAGĦMEL?... **(Il-Hidma Pastorali fil-Parroċċa)**

— minn TONY CARUANA, *Chairperson* Kumm. Parr.
"Implementazzjoni tas-Sinodu"

Il-quddiesa tat-tmienja kienet għadha kemm spiċċat. In-nies bdiet riesqa lejn il-bieb biex toħroġ u tkompli l-ġurnata tal-Ħadd. Bieba minnhom kienet magħluqa u l-kju tan-nies beda jikber. Bosta nies bdew jikkumentaw. Xi hadd instema' jghid li l-Arċipriet missu jagħmel xi haġa għax din il-bieċċa kienet qieghda tigrri kull nhar ta' Ħadd. Mara nstemgħet tghid li b'naqra paċenzja kulhadd johroġ... kif dejjem jigrri. Raġel anzjan sostna li ż-żewġ bibien kellhom jinfethu, iżda malli wasal biex johroġ, dan baxxa rasu u baqa' sejjer għax kien mgħaġġel. Imma, Ġanni, malli wasal fejn il-bieb, niżżel il-firroll u fetaħ il-bieba l-oħra qabel hareġ, biex b'hekk, ta' warajh, ma jdumux jistennew hafna.

Il-hidma pastorali fil-parroċċa tixbaħ hafna lil dan ix-xenarju. Bosta jkunu minn ta' quddiem sabiex jagħtu l-opinjoni tagħhom fuq x'għandu jsir jew fuq x'imissu jagħmel l-Arċipriet; imma ftit huma dawk li lesti jagħtu s-sehem tagħhom. Madankollu, kull nistrani membru tal-Knisja għandu jhoss id-**dmir** li jagħti sehem fil-hidma tal-parroċċa. Mill-kitbiet ta' l-Isqof San Ġwann Krizostmu dwar l-Atti ta' l-Appostli, kif irriflettejna waqt l-Assemblea

Parrokkjali li nżammet f'Novembru li għadda, nistgħu nisiltu dawn il-hsibijiet:

- o Li inti fqir, mhux ostaklu biex tagħti sehem, meta tiftakar f'dik l-armla li tefgħet dawk il-habbtejn fit-teżor tat-tempju.
- o Li inti ta' saħħa dgħajfa, m'għandux jaqtagħlek qalbek, għax Timotju wkoll kien ta' saħħa dgħajfa u sikwit kien ibati l-mard.

(għal paġna 2)

(minn paġna 1)

- o Meta tħares lejn l-Appostli, li kienu nies komuni għall-aħħar, l-iskuża li inti m'inti xejn jew bla tagħlim, ma tregix.

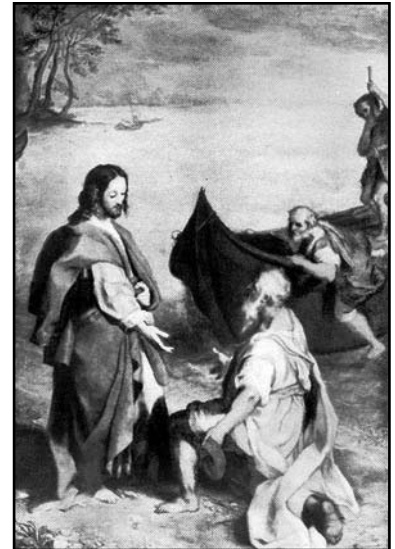
Ma' dawn, jien inżid l-iskuża li illum saret tant komuni: "M'għandix hin jew ċans!". Kif tista' tgħid hekk, meta taqra l-Vanġelu u tara kif Ġesù, għalkemm għajjen, ċanfar 'l-Appostli meta dawn ma hallewx it-tfal imorru għandu. U kif Ġesù kien jiltaqa' ma' Nikodemu fis-siġhat tal-lejl, wara ġurnata jippriedka u jagħmel il-ġid, li żgur kienet tħallih bla saħħa! U min jaf kemm-il darba qasam għax-xaqliba l-oħra, biex isib ftit tal-kwiet, u jsib folol kbar jistennewH!

Wara kollox, fejn hemm ir-rieda tajba u jekk wiehed jagħmel kull ma jista', kulhadd għandu l-hila biex jgħin lill-proxxmu tiegħu. Għal dan il-għan, fix-xhur li ġejjin il-parroċċa sejra tnedi reġistru ta' "parruċċani b'missjoni" – lajċi impenjati fil-hidmiet tal-parroċċa u nies anke morda li lesti joffru t-talb tagħhom għall-parroċċa. Il-hsieb hu li anke t-tfal ta' wara l-Grizma, speċjalment meta l-età toġhla, jibdew jitniżżlu f'dan ir-reġistru u jkunu orjentati biex jagħtu sehemhom fil-ħajja tal-parroċċa. Dan qegħdin nagħmluh għax nemmnu li kulhadd jista' u għandu jagħti sehem fil-parroċċa.

Il-Ħtieġa ta' Formazzjoni Kontinwa

Qawl Ċiniż jgħid li t-tagħlim hu teżor li ġorru miegħek kull fejn tmur tul ħajtek kollha. Taf kemm taf, it-tagħlim qatt mhu biżżejjed. Fir-realtà tas-sitwazzjoni fid-Djoċesi ta' Malta, fejn in-numru ta' qassisin qiegħed dejjem jonqos, hu importanti li jkollna aktar lajċi li jgħinu fil-hidma pastorali. Izda hu aktar importanti – anzi hu essenzjali! – li dawn il-lajċi jirċievu formazzjoni kontinwa. B'dan il-hsieb, f'Ottubru li għadda organizzajna kors dwar il-Vanġelu ta' San Mark, mill-istudjuż tal-Bibbja, Dun

Karm Attard. Kien ta' inkoraġġiment li għal dan il-kors attendew madwar mitt persuna. Għalhekk din is-sena se jrin n o r g a n i z z a w korsijiet oħrajn fuq il-katekiżmu u fuq it-talb fil-familji. L-appell hu li aktar nies jithajru jattendu, mhux biss għal dawn il-korsijiet, iżda għal diversi laqgħat ta' formazzjoni li jsiru tul is-sena, sew minn għaqdiet f'Haż-Żebbuġ, u wkoll fuq livell nazzjonali.



"L-APPOSTLI... kienu nies komuni għall-aħħar..."

Sfortunatament għad hawn tendenza li, wara l-Grizma ta' l-Isqof, in-numru ta' tfal li jibqgħu jattendu għad-duttrina jonqos sew. Dalwaqt ser isir stħarriġ sabiex naraw eżatt is-sitwazzjoni x'inh. Hija hasra li hawn din il-mentalità li, wara l-Grizma m'għandekx għalxiex tattendi iżjed għall-katekiżmu; u dan meta wiehed iqis in-numru ta' possibiltajiet li jeżistu f'dan ir-raħal! Għandna ċentri tal-MUSEUM, kemm għall-bniet kif ukoll għas-subien, kif ukoll il-*Legion of Mary*, l-Azzjoni Kattolika u ċ-ċentru "Ta' Warda". Żgur li xi wiehed minn dawn iċ-ċentri għandu jolqot il-gosti ta' min ikun!

Din l-idea ta' formazzjoni tinsab fil-qalba tal-hidma pastorali li għaddejja bħalissa. Qiegħda ssir hidma ma' l-abbatini, kif ukoll qegħdin isiru

(għal paġna 3)

AESTHETIC X-CELLS

by Tanya

Vjal il-Helsien, Haż-Żebbuġ – Tel: 21465150 Mob: 9948 7857.

Air Brushed Make-Up for your Wedding Day!

For truly flawless and even coverage air brush make up is excellent for your special day. Air brush make up is long lasting, water resistant and sweat proof ideal for the bridesmaids, mother of the bride and anyone else in the wedding party.

Consultations and trials are included before the event available seven days a week in the comfort of your own home.

Other services offered: Evening and morning make-up – Corrective make-up (camouflage) – Catwalk make-up – Hollywood Eyelash Extensions **NEW** – Fantasy make-up including Carnival and face painting – Nail Treatments (Manicures & Pedicures)



HDready **DVD** **RENTALS**

Sylvester Coleiro New Street in Triq Ħal Mula Haż-Żebbuġ.

DVD, Hi-fi, RENTALS

Mondays to Saturdays:

9.00 - 12.00 (noon)

4.00 – 8.00pm.

Sundays:

9.00am. – 12.00 (noon).

Tel.: 9947 2525; 7947 2525.

(minn paġna 2)

laqgħat speċjali ta' talb, fid-dar ta' l-Arċipriet, għal tfal li jattendu ċ-ċentri tal-katekiżmu. Fil-qasam tad-djakkonija wkoll qegħdin infittxu li jkollna nies imħarrġin biex jagħtu sehem professjonali f'dan il-qasam. Qegħdin ukoll nistudjaw il-possibiltà li koppji li jkunu attendew il-kors ta' Kana bħala preparazzjoni għaż-żwieġ, ikomplu jiltaqgħu fi gruppi, fuq bażi volontarja, wara li jkun spicċa l-kors.

Flimkien fi Kristu Għas-Servizz tal-Bniedem

Din hi t-tema ċentrali li tiġbor fiha l-ħidma pastorali ta' dawn is-sentejn. Infetaħ iċ-Ċentru għall-Persuni b'Diżabbiltà u qegħdin isiru diversi attivitajiet fih. Hemm il-ħsieb li kontinwament nistudjaw il-possibiltajiet ta' kif jitjiebu s-servizzi offruti f'dan iċ-Ċentru. Il-ħsieb hu wkoll li jsiru attivitajiet speċjal għal gruppi partikolari ta' nies, fosthom, ir-romol, il-familji u ż-żgħażaġh. Sabiex dan iseħħ, il-parroċċa għandha numru ta' kummissjonijiet biex jgħinu lill-Arċipriet fil-ħidma pastorali.



HIDMA b'riżq LABBATINI u t-TFAL ta' WARA L-GRIZMA.

oħrajn, kif ukoll hu dmir tiegħu li jiehu sehem f'talb u attivitajiet komunitarji. L-akbar talba tan-nisrani hi l-quddiesa, għax fiha nissieħbu mal-qima u r-ringrazzjament li Ġesù nnifsU jagħti lil Alla waqt li joffri lilU nnifsU! Il-quddiesa tal-Ħadd, għalhekk, għandha tkun esperjenza unika għal kull nisrani. Biex dan iseħħ, kull wieħed u waħda minna irid ikun konvint mit-tifsira tal-quddiesa. Ma tagħmilx sens li xi ħadd jgħid li ma jmurx il-quddies għax l-omelija jew il-kant idejquh, għax dan, bi kliemu jkun qiegħed juri li għadu ma fehemx x'inhi l-quddiesa. Huwa l-**individwu** li jrid jagħti sens lill-quddiesa li jiehu sehem fiha!

L-idea li fil-parroċċa tagħna jkollna quddies bi stili differenti, ma jzidx jew inaqqas mill-mertu indiviwal ta' kull quddiesa li niċċelebraw fil-parroċċa tagħna. L-iskop hu li, meta, bħala eżempju, norganizzaw quddiesa għat-tfal, din l-esperjenza sservi ta' formazzjoni għall-istess tfal li, bis-sehem aktar attiv tagħhom fil-quddiesa, jibdeu jifhmu aktar l-għaliex il-quddiesa hi talba daqshekk importanti!

L-idea li fil-parroċċa tagħna jkollna quddies bi stili differenti, ma jzidx jew inaqqas mill-mertu indiviwal ta' kull quddiesa li niċċelebraw fil-parroċċa tagħna. L-iskop hu li, meta, bħala eżempju, norganizzaw quddiesa għat-tfal, din l-esperjenza sservi ta' formazzjoni għall-istess tfal li, bis-sehem aktar attiv tagħhom fil-quddiesa, jibdeu jifhmu aktar l-għaliex il-quddiesa hi talba daqshekk importanti!

Il-Liturġija

Aspett importanti fil-ħajja tan-nisrani hu, li, kull individwu hu parti minn knisja – knisja waħda. Għalhekk fil-ħajja tiegħu n-nisrani jrid jgħix din ir-realtà; hu dmir tiegħu li jkun ta' servizz għall-

Nifhmu wkoll, li ta' bnedmin li aħna, aħna għandna gosti u xejriet differenti. Dak li lil wieħed jgħinu aktar biex jidhol fil-preżenza t'Alla, lill-ieħor jista' jxekkl. Għalhekk, aħna ffortunati li fil-parroċċa tagħna wieħed jista' jagħzel dik il-quddiesa li l-

(għal paġna 4)

FUNERAL SERVICES

JOHN SPITERI (TAX-XEMA')

155, TRIQ L-ISQOF CARUANA, HAŻ-ZEBBUG

(BISWIT IL-KUNSILL LOKALI)

TEL: 2146 4286 (matul il-jum)

MOB: 7946 4286 (24 siegħa)

PILATES / BALL / AEROBICS CLASSES

Qualified Coaching and Teaching Instructor

- Lose weight & stay healthy.
- Relieve tension & stress.
- Body toning & flexibility.
- Strengthen spine & core muscles.
- Strengthen abdominals.
- Improve posture.
- Helps the body to work better.
- Build up your stamina.
- Low & high impact Aerobics.
- Relaxation & stretching.

Look Good... Feel Good...

Marika
7990 8990

Morning and Evening (1 hour) classes available.
A choice of different days / times available for your convenience.

The classes are held in a fully air conditioned studio with rubber flooring & full length wall mirrors @ St. Dorothy's Sports Complex, Mdina Road, Zebbug.

LARGE PARKING SPACE AVAILABLE

HELP YOUR BODY WORK BETTER

Contact Marika on 7990 8990 (marfar2006@onvol.net)

(minn paġna 3)

aktar iħossha tgħinu jersaq lejn Alla fit-talb.

Sabiex tkun infurmat aħjar

Kultant tiltaqa' ma' xi hadd li jgħidlek li ma jkunx jaf eżatt x'qiegħed jiġri, x'attivitajiet ikunu ser jew qegħdin isiru, jew x'għaqdjet hawn jahdmu fi hdan il-parroċċa. Il-parroċċa, bl-għajjnuna tal-Kummissjoni "Relazzjonijiet Pubbliċi u Media", dawn l-aħħar snin hadmet bis-siħh sabiex l-informazzjoni tkun aċċessibbli għal kulhadd. Minbarra t-titjib fil-prezentazzjoni tan-notice boards u fil-website tal-parroċċa, din is-sena hu mistenni li jkollna f'idejna ktejjeb ta' informazzjoni fuq il-ħajja pastorali fil-parroċċa. Dan il-ktejjeb hu mistenni li jitqassam lil kull familja, sabiex iservi ta' riferenza kull meta jinqala' l-bżonn.



"L-AKBAR TALBA tan-Nisrani hi I-QUDDIESA...."

Minbarra hekk, tul is-sena kollha tista' tgħid, qegħdin ikollna sensiela ta' żjajjar fid-djar mill-Arċipriet u membri oħrajn tal-Kleru. Dawn isiru f'żoni differenti, biex kulhadd igawdi minn din l-opportunità ta' kuntatt personali. Ta' min japprezza hafna din l-esperjenza, speċjalment meta jħares lejn pajjiżi oħrajn, fejn il-kuntatt personali fid-djar ma' qassisin, naqas hafna – realtà li tista' sseħħ ukoll f'Malta f'qasir żmien.

TWANNY SPITERI
Funeral Service
24 Hour Service
 4, 'Shalom',
 Triq il-Watar,
 Hal Mula, Haż-Żebbuġ.
Servizz tal-Kor
BLA HLAS
 Day/Night
 Tel: 2146 0950
 Office: 2147 2219
 Mob: 9947 1168, 9923 5092

L-Isfida tal-ġejjeni

Ta' spiss nisimghuli aħnagħandna r-responsabilità li nhallu d-dinja għal ta' warajna f'kundizzjoni kemm jista' jkun aħjar milli sibnieha. Dan l-argument, ingħidu aħna, nisimghuh hafna f'diskussjonijiet fuq l-ambjent. Ma ninsewx, imma, li dan japplika wkoll għall-parroċċa! Irridu naraw li fil-parroċċa tagħna jkollna strutturi b'saħħithom li jilħqu l-bżonnijiet tat-tfal, żgħażaġh, koppji miżżewġin, anzjani, romol, persuni b'diżabbiltà, persuni li jkunu għaddejjin minn problemi

IL-PROĠETT
Tar-RESTAWR
TAL-KAMPNARI
Ghinna NSALVAW
dal-Wirt Żebbuġi
Arkitettoniku
mill-Isbah!!
GRAZZI għall-
ġenorità
Dejjema tiegħek!!

personali, u tant oħrajn. Tajjeb li jkollna għaqdjet u kummissjonijiet b'saħħithom, b'diversi membri attivi fihom!

Ix-xogħol fil-parroċċa ma jieqaf qatt! Dejjem tista' ssib x'tagħmel! Hawn spazju għal kull min irid jagħti sehmu! Aktar minn hekk, hu **essenzjali** li **kulhadd** jagħti sehmu!! Għalhekk.... x'inti tistenna biex **inti wkoll** taqħti sehmeq?!!...

Faith is not merely praying
Upon our knees at night;
Faith is not merely straying
Through darkness into light;
Faith is not merely waiting
For glory that may be!
Faith is the brave endeavour,
The splendid enterprise,
The strength to serve, whatever
Conditions may arise!! (Anon).

 **TOYOTA**
 THE QUALITY EXPERIENCE